

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 137 (2011)
Heft: 48: Erdwärme

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WÄNDE, DIE FÜR RUHE SORGEN



Durch seine Rohdichte dämmt Kalksandstein den Lärm und dies selbst bei schlanken Wänden. Kalksandstein-Mauerwerkstrukturen im Aussen- und Innenwandbereich sind schallschutztechnisch überprüft und haben sich seit Jahrzehnten bewährt.

Bestellen Sie Ihre Dokumentation unter www.kalksandstein.ch

Verband Schweizer Kalksandstein Produzenten, Postfach 432, 3250 Lyss
Tel. 032 387 92 00, Fax 032 387 92 01, info@kalksandstein.ch, www.kalksandstein.ch

K-S-V
VERBAND SCHWEIZER
KALKSANDSTEIN PRODUZENTEN

Zuverlässige Planung & Innovative Lösungen

perfekt kombiniert



Die besten Lösungen basieren auf der richtigen Kombination.

Die Hälq Group vereint das Beste aus der Gebäudetechnik und kreiert daraus die optimale Lösung für Sie. Ob in der Beratung, der Planung, der Ausführung oder im Unterhalt und Betrieb – oder allem zusammen: Sie profitieren von der perfekten Kombination aus Erfahrung, Innovation und Know-how. Damit alles reibungslos funktioniert. Ihren Hälq Group Partner finden Sie ganz in Ihrer Nähe. Oder auf www.haelg.ch



BUILDING SERVICES GROUP

Stadt Winterthur



Das Bauinspektorat, eine Abteilung des Baupolizeiamts, sucht auf das Frühjahr 2012 oder nach Vereinbarung eine

ProjektleiterIn oder einen Projektleiter Baubewilligungsverfahren (80 - 100%)

In dieser Funktion sind Sie für folgende Aufgaben verantwortlich:

- Beratung der Bauherrschaften und der Projektierenden
- Leitung der Baubewilligungsverfahren für die Ihnen zugeordneten Baugesuche, inkl. Koordination mit anderen Instanzen und den internen Fachstellen
- Bearbeiten und Beurteilen der Baugesuche in baurechtlicher Hinsicht
- Leiten von Besprechungen zur Bereinigung der Baugesuche
- Erstellen von Anträgen an die Baubehörde

Für diese interessante und anspruchsvolle Funktion suchen wir eine selbstständige und verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit folgendem Profil:

- abgeschlossenes Hochschul- oder Fachhochschulstudium der Architektur, der Raumplanung des Bauingenieurwesens oder gleichwertige Ausbildung mit entsprechender Praxis
- mehrjährige Berufserfahrung in Projektbearbeitung und/oder Projektleitung
- gute Kenntnisse des zürcherischen Planungs- und Baurechts oder die Bereitschaft, sich gründlich einzuarbeiten
- gute schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeit
- sicherer Auftritt und Verhandlungsgeschick

Angebot:

Detaillierte Angaben zum Stellenangebot finden Sie unter www.jobs.winterthur.ch

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung bis zum 20. Dezember 2011 an: Departement Bau, Personal, Frau M. Briner, Neumarkt 4, 8402 Winterthur

BÜNZLI & COURVOISIER ARCHITEKTEN AG

Für die Mitarbeit in der Realisierung anspruchsvoller Projekte grösseren Umfangs suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

Eine/n Hochbauzeichner/in

Innerhalb eines komplexen Projektumfelds und in enger Zusammenarbeit mit der Projektleitung und den Projektbeteiligten bearbeiten Sie selbstständig die Ausführungsplanung sehr anspruchsvoller Bauvorhaben. Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Hochbauzeichner, mehrjährige Erfahrung in der Ausführungsplanung unterschiedlichster Bauvorhaben sowie über sehr gute Deutschkenntnisse.

Wir bieten sehr gute Arbeitsbedingungen, flexible Arbeitszeiten, Raum für persönliche und fachliche Entwicklung sowie einen attraktiven Arbeitsplatz in Zürich. Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung in Papierform per Post an folgende Adresse:

Bünzli & Courvoisier Architekten AG
 Limmatstr. 285 8005 Zürich
 Tel. 044 / 274 10 60 www.bcarch.ch



KANTON
NIDWALDEN TIEFBAUAMT

Zwische See und heeche Bärge ...

... liegt der Kanton Nidwalden. Für die Planung und Umsetzung der Bauvorhaben suchen wir zur Verstärkung unseres eingespielten Teams beim Tiefbauamt des Kantons eine/n

Bauingenieur/in ETH/FH

Als Projektleiter/in von Neu- und Ausbauprojekten von Kantonsstrassen und Radwegen übernehmen Sie selbstständig die Leitung von der Idee über die Planung bis zur Bauvollendung. Sie sind verantwortlich für die fach-, termin-, kosten- und qualitätsgerechte Abwicklung.

Ideal ist, wenn Sie neben Ihrer Ausbildung im Bauingenieurwesen (ETH/FH) praktische Erfahrungen in der Projektierung im Strassenbau sowie in der Verkehrsplanung mitbringen. Aufgrund unseres kleinen Teams und der Aufgabenbreite ist es von Vorteil, wenn Sie auch in den übrigen Ingenieurdisziplinen Erfahrungen mitbringen.

Ihre neue Tätigkeit erfordert neben Ihren Kenntnissen in Projektmanagement diplomatisches Geschick im Verhandeln sowie Sozialkompetenz im Umgang mit Behörden, Baufachleuten und Privaten. Wichtig ist uns auch Ihre hohe Teamfähigkeit.

Wir bieten Ihnen vielseitige und interessante Aufgabenbereiche, selbstständiges Arbeiten in einem kameradschaftlichen Team sowie eine Ihrer Funktion angemessene Entlohnung. – Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Referenzen, Gehaltserwartung) an folgende Adresse:

Personalamt Nidwalden, Postgebäude, 6371 Stans

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Herrn Josef Eberli, Kantonsingenieur; Telefon 041 618 72 05, Frau Helene Röthlisberger, Personalamt, Telefon 041 618 71 71, oder im Internet unter www.nidwalden.ch.

KNELLWOLF

■ Erfolgsmanagement für PLANUNG BAU IMMOBILIEN

Heute schon den passenden Mitarbeiter für morgen finden

Ihr Branchenspezialist für die Suche von Fach- und Führungskräften für Architektur- und Ingenieurbüros.

Wir sind gerne für Sie da.
Rufen Sie uns an.

Knellwolf + Partner AG
 Schaffhauserstrasse 272
 8057 Zürich
 Tel. 044 311 41 60
 Fax 044 311 41 69
claudia.willi@knellwolf.com
www.knellwolf.com

aardeplan

architektur beratung forschung lehre

Projektleiter Architektur (m/w) 80-100%

Ressourceneffizientes Bauen - Spannende Projekte – persönliche Weiterentwicklung

Wir sind eines der führenden Architekturbüros der Schweiz, das Architektur und ressourceneffizientes Bauen gekonnt kombiniert. Unsere Bauten richten sich konsequent nach den Anforderungen der 2000-Watt-Gesellschaft. Zurzeit erarbeiten wir eines der ersten Objekte im MINERGIE-A-ECO Standard. Viele spannende Projekte verlangen Verstärkung für unsere 17 kompetenten und engagierten Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen.

Ihre Herausforderung?

Als Projektleiter Architektur (m/w) sind Sie für die Realisation von anspruchsvollen Bauten zuständig. Sie leiten ein projektbezogenes Team aus Hochbauzeichnern und Architekten und sind für die leistungs-, kosten- und termingerechte Realisation verantwortlich. In Zusammenarbeit mit Fachplanern entwickeln Sie Konzepte und Lösungsvorschläge. Den Austausch mit Bauherrschaften schätzen Sie und beraten und begleiten diese gerne bei ihren Bauprojekten.

Ihr Profil

Sie verfügen über einen Abschluss als Architekt FH/HTL und Erfahrung in der Ausführung von anspruchsvollen Neu- und Umbauten. In der Anwendung der gängigen Realisationswerkzeuge, wie z.B. Messerli-Bauadministration, sind Sie versiert. Sie übernehmen gerne Verantwortung. Nachhaltiges Bauen und eine präzise Ausführung liegen Ihnen genauso am Herzen wie uns. Sie sind offen, im Team Neues zu lernen und zu entwickeln. Unternehmerisches Denken, gute Umgangsformen wie auch Humor und Gelassenheit in hektischen Momenten gehören zu Ihren Charakterstärken.

Ihre Perspektiven

Es erwartet Sie ein offenes und innovatives Team und ein Arbeitgeber, dem Ihre persönliche Weiterentwicklung wichtig ist. Grosszügige, zentral gelegene Büroräumlichkeiten, attraktive Anstellungsbedingungen mit z.B. einer zusätzlichen Ferienwoche und vielfältige Weiterbildungsmöglichkeiten runden unser Angebot ab. **Wir bekennen uns ausdrücklich zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf und fördern zeitgemässe Arbeitszeitmodelle.**

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen gerne Herr Joe Barnettler, 041 511 08 13, zur Verfügung.

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per e-Mail an: bewerbung@aardeplan.ch

aardeplan ag | Architekten ETH SIA | Mühlegasse 18e | 6340 Baar



Stadt Bern

Präsidialdirektion



In unserer Direktion laufen die Fäden von Politik, Verwaltung und Öffentlichkeit zusammen. Das Stadtplanungsamt ist zuständig für die bauliche und räumliche Entwicklung und Gestaltung der Stadt Bern.

Für den Bereich Stadt- und Nutzungsplanung suchen wir per 1. April 2012 oder nach Vereinbarung eine / einen

Architektin/Raumplanerin, Architekt/Raumplaner

zur Beurteilung der Baugesuche
Beschäftigungsgrad: 80 - 100 %

Ihre Aufgaben: Sie beurteilen im Rahmen des Baubewilligungsverfahrens Baugesuche und Voranfragen hinsichtlich ihrer städtebaulichen Einordnung und Übereinstimmung mit den Planungszielen, verfassen dazu Stellungnahmen und vertreten diese. Sie führen den Baulinienkataster nach, betreuen die Ablage der rechtskräftigen Planungen und sind Ansprechperson für Anfragen zu Planungen, Vorschriften und deren Anwendung. Sie arbeiten im Team der Stadt- und Nutzungsplanung und sind Bindeglied zum Bauinspektorat.

Ihr Profil: Sie verfügen über ein Diplom in Architektur/Städtebau oder Raumplanung, können die städtebauliche Einordnung verschiedenartiger Projekte beurteilen und kennen die Abläufe in der Raumplanung und engagieren sich für städtebauliche sowie gestalterische Qualität. Selbstständiges und terminbewusstes Arbeiten, Verständnis für planungsrechtliche Zusammenhänge und stilsicheres Deutsch runden Ihr Profil ab.

Interessiert? Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Christoph Rossetti, stv. Bereichsleiter Stadt- und Nutzungsplanung, Tel. 031 321 70 46. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis 5. Dezember 2011 an:

Präsidialdirektion der Stadt Bern
Stadtplanungsamt, Karin Müller
Zieglerstrasse 62, Postfach
3001 Bern
karin.mueller@bern.ch
www.bern.ch

KANTON
NIDWALDEN TIEFBAUAMT

Zwische See und heeche Bärge ...

... liegt der Kanton Nidwalden. Infolge Pensionierung suchen wir auf den 1. Mai 2012 für die Leitung des Strasseninspektorates sowie für den baulichen Unterhalt und die Projektleitung beim Tiefbauamt des Kantons eine/n

Strasseninspektor/in

Sie leiten das Team des Strasseninspektorates. Zu Ihren Aufgaben gehört der betriebliche Unterhalt der Kantonsstrassen, der Engelberger Aa und des Vierwaldstättersees sowie der Hangsanierungen beim Lehnviadukt Beckenried. Sie sind verantwortlich für optimale betriebliche Abläufe, den finanz- und qualitätsgerechten dauernden Betrieb der Infrastrukturen sowie für Sonderbewilligungen. Einen Teil Ihres Pensums arbeiten Sie als Projekttingenieur/in im Tiefbau, vorzugsweise im baulichen Unterhalt der Gewässer und Strassen.

Ideal ist, wenn Sie neben Ihrer Ausbildung im Bauingenieurwesen (ETH/FH) praktische Erfahrungen in der Projektierung und Bauleitung mitbringen. Wichtig sind uns neben Ihren fachlich adäquaten Kenntnissen und Ihrer hohen Teamfähigkeit Ihre ausgewiesenen Qualitäten in der Führung und im Betriebsmanagement. Ebenso sind diplomatisches Geschick und Sozialkompetenz im Umgang mit Behörden und Privaten erforderlich.

Wir bieten Ihnen vielseitige und interessante Aufgabenbereiche, selbstständiges Arbeiten in einem eingespielten Team sowie eine Ihrer Funktion angemessene Entlohnung. – Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Referenzen, Gehaltserwartung) an folgende Adresse:

Personalamt Nidwalden, Postgebäude, 6371 Stans

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Herrn Josef Eberli, Kantonsingenieur, Telefon 041 618 72 05, Frau Helene Röthlisberger, Personalamt, Telefon 041 618 71 71, oder im Internet unter www.nidwalden.ch.

Das **Stadtplanungsamt** ist zuständig für die bauliche und räumliche Entwicklung der Stadt. Zur Ergänzung der Abteilung Raumentwicklung suchen wir eine/n

Raumplaner/in 75%

Sie begleiten die Fertigstellung und Fortschreibung der kommunalen Richtplanung und die Geschäfte im Bereich Nutzungsplanung. Standortevaluationen, Arealentwicklungen und Aufgaben in der Stadtentwicklung gehören weiter zu Ihrem Portfolio.

Sie sind mit den Instrumenten und Prozessen der Raumplanung und dem Planungsrecht vertraut und verfügen über gute Kenntnisse in Planungsmethodik sowie Projektmanagement. Mit einem FH-Abschluss in Raumplanung oder als Hochschulabsolvent/in mit einem MAS ETH in Raumplanung bringen Sie die notwendige Ausbildung mit.

Weitere Informationen zu dieser Stelle lesen Sie unter www.stellen.stadt.sg.ch.

Personalamt, Rathaus, 9001 St. Gallen
www.stadt.sg.ch

Stadt St. Gallen



Husstein & Partner AG Büro für Architektur und Planung

Entwurfsarchitekt/in 80-100% Architekt/in als Projektleiter/in 80-100%

Wir sind ein 14köpfiges Team in Aarau und bearbeiten Aufträge privater und öffentlicher Trägerschaften.

Zur Verstärkung suchen wir eine/n Entwurfsarchitekt/in und eine/n Projektleiter/in.

Sie haben mindestens 3 Jahre Berufserfahrung in der Schweiz, fundierte Deutschkenntnisse in Wort und Schrift und sind ArchiCAD versiert.

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung per E-Mail an maja.schwyter@hpap.ch

www.hpap.ch

IIIIII KANTON **solothurn**

Das Amt für Wirtschaft und Arbeit des Kantons Solothurn ist eine dynamische Organisation, die in verschiedenen Bereichen öffentliche Dienstleistungen erbringt: u.a. Kantonale Wirtschaftsförderung, Regionale Arbeitsvermittlungszentren RAV, Arbeitsbedingungen, Energiefachstelle.

Für die Energiefachstelle suchen wir einen/eine Ingenieur/-in oder Architekt/-in, 100%-Pensum.

► **Aufgabenbereich** Die Kantone sind für die Energiepolitik im Gebäudebereich (Gebäudehülle/Haustechnik) zuständig. Ihr Aufgabenbereich liegt somit schweremässig in der Umsetzung und Qualitätssicherung der eidg. und kantonalen Energiegesetzgebung. Zudem sind Sie verantwortlich für die Umsetzung von Teilen des kantonalen Energie-Förderprogramms und koordinieren und prüfen die Zertifizierung von MINERGIE Bauten. In Ihrer Funktion sind Sie auch Koordinations- und Anlaufstelle für Private, Gemeinden, Architekten, Ingenieure etc. Im Weiteren unterstützen Sie den Abteilungsleiter in allgemeinen Energiefragen sowie bei der Ausarbeitung von energiepolitischen Stellungnahmen und vertreten den Kanton Solothurn in Arbeitsgruppen von Bund und Kantonen.

► **Wir erwarten** Abgeschlossenes Studium als Ingenieur/-in oder Architekt/-in (FH oder gleichwertig) mit Zusatzausbildung und Berufserfahrung im Energiebereich. Solide Kenntnisse der Energiepolitik von Bund und Kanton sind von Vorteil. Eine rasche Auffassungsgabe, hohe Flexibilität und Belastbarkeit sind für diese Stelle ebenso wichtige Voraussetzungen wie Verhandlungsgeschick im Umgang mit Dritten. Ein Flair für Öffentlichkeitsarbeit und eine ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit runden Ihr Profil ab. Der Stellenantritt erfolgt per sofort oder nach Vereinbarung.

► **Wir bieten** Zeitgemässe Anstellungsbedingungen mit leistungsorientiertem Lohn. Eine vielseitige Tätigkeit in einem dynamischen Bereich.

► **Informationen** Auskünfte erteilt Ihnen gerne Urs Stuber, Leiter Energiefachstelle, Telefon 032 627 85 30, www.energie.so.ch. Weitere Stellenangebote finden Sie unter: www.so.ch

► **Anmeldung** Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto senden Sie bitte bis zum 09.12.11 an: Personalamt, Ref.-Nr. 134, Rathaus, 4509 Solothurn.

SOWIESO!

IM DIENSTE DES KANTONS SOLOTHURN

Ingenieur/-in / Architekt/-in





BILDUNG UND KULTUR

Kultur

Wir sind eine öffentliche Verwaltung mit über 500 Angestellten. Unsere Dienstleistungen richten sich nach der Bevölkerung und dem gesetzlichen Auftrag.

Wir suchen für die Fachstelle Denkmalpflege und Ortsbildschutz eine/n

Mitarbeiter/in Denkmalpflege

per 1. Januar 2012 oder nach Vereinbarung für ein Pensum von 20 bis 40% mit Arbeitsort Glarus. Die Stelle ist befristet.

Ihre Aufgaben:

- Grundlagenbeschaffung als Basis für die Beurteilung und Beratung im Umgang mit gebauten Kulturgütern und schützenswerten Ortsbildern
- Erstellen von schriftlichen und photographischen Dokumentationen von Bauten
- Erstellen von Rechenschaftsberichten zuhänden Kanton und Bund in Wort und Bild
- Phasenweise Begleitung der Erstellung des Inventars der schützenswerten Bauten
- Stellvertretung und Unterstützung des Fachstellenleiters in allgemeinen denkmalpflegerischen Arbeiten

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung in Kunstgeschichte oder Architektur auf universitärem Niveau
- Praktische Kenntnisse in der Denkmalpflege
- Photographische und darstellerische Fähigkeiten (Layout) und Umsetzung in der EDV

Unser Angebot:

- Vielseitige, interessante und selbständige Tätigkeit
- Mitarbeit in einem kleinen Team
- Flexible Arbeitszeiten

Ihr Kontakt:

Weitere Auskünfte erhalten Sie von Herrn Dr. Fritz Rigendinger, Hauptabteilungsleiter Kultur, Tel. 055 646 63 01, oder von Herrn Markus Vogel, Fachstellenleiter Denkmalpflege und Ortsbildschutz, Tel. 055 646 63 27. Unseren Dienstleistungsbetrieb finden Sie unter www.gl.ch.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an den

Kanton Glarus, Personaldienst, Rathaus, 8750 Glarus, E-Mail: personaldienst@gl.ch

Zwimpfer Partner Architekten. Basel, Zürich.

Wir sind ein mittelgrosses Architekturbüro mit Standorten in Basel und Zürich. Für die Ausführungsplanung und Realisierung interessanter Projekte suchen wir zur Verstärkung unseres Teams in Zürich per sofort oder nach Vereinbarung einen / eine

Architekt / Architektin

mit konzeptueller Stärke, prägnanten Ideen, und gestalterischen Fähigkeiten.
Sie verfügen über ein interessantes Portfolio und arbeiten gerne mit viel Eigenverantwortung in einem engagierten und motivierten Team. CAD-Erfahrung sowie selbständige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise runden Ihr Profil ab.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Zwimpfer Partner AG

Magnus Furrer

Flüelastrasse 31a

CH-8047 Zürich

magnus.furrer@zpa.ch / www.zwimpferpartner.ch



Infolge einer Reorganisation unserer Gemeindeverwaltung suchen wir eine/n

Abteilungsleiter/in Liegenschaften (100 %)

Ihre Aufgabenschwerpunkte

- Operative Verantwortung für die Planung, Projektierung und Realisierung des Unterhalts des gesamten Liegenschaftsportfolio (Hochbauten) im Verwaltungsvermögen der Gemeinde
- Bautechnische Sachbearbeitung bei Sanierungsprojekten
- Umsetzen und Ausführen von Nutzungsoptimierungen sowie Neu- und Umbauten
- Bearbeiten und Begleiten von Projekten im Rahmen von Objektkommissionen und Objektkommisionen
- Führen des Sekretariats der Objektkommissionen
- Entwickeln und Umsetzen der Liegenschaftsstrategie und der langfristigen Unterhaltskonzepte
- Erstellen von Entscheidungsgrundlagen und Projektbeschreibungen zuhänden der Behörden
- Führen der beiden unterstellten Gruppen Liegenschaftsverwaltung sowie Sport- und Freizeitanlagen (mit Hallenbad, Strandbädern und Sportzentrum)
- Mitglied der Liegenschaftskommission

Wir erwarten

- Bautechnische Grundausbildung (z.B. Architekt, Bautechniker, Baumanagement) mit höherem Abschluss und guten kaufmännischen Kenntnissen
- Erfahrung in der Begleitung von Bauprojekten sowie im Projektmanagement
- Idealerweise Kenntnisse des öffentlichen Beschaffungswesens und der Verwaltung
- Konzeptionelle Kompetenz, Organisationsfähigkeit, Fähigkeit zu vernetztem Denken und Handeln
- Mehrjährige Führungserfahrung
- Kommunikations- und Konfliktkompetenz
- Kundenorientiertes Verhalten, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Ausgeprägtes Verständnis für politische Abläufe
- Sicherheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck

Weitere Informationen

Detaillierte Stellenbeschreibung: www.meilen.ch (Verwaltung/offene Stellen). Auskünfte: Martin Good, Gemeindeschreiber-Stv., Tel. 044 925 92 52, mgood@meilen.ch, oder Didier Mayenzet, Gemeindeschreiber, Tel. 044 925 92 50, E-Mail dmayenzet@meilen.ch

Bewerbungsfrist und -adresse

Geme erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen bis 12. Dezember 2011 an die Gemeindeverwaltung Meilen, Martin Good, Leiter Personalstelle, Dorfstrasse 100, Postfach, 8706 Meilen

BÜNZLI & COURVOISIER ARCHITEKTEN AG

Für die Mitarbeit in der Realisierung anspruchsvoller Projekte grösseren Umfangs suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

Eine/n Ausführungsarchitekten/in

Innerhalb eines komplexen Projektumfelds und in enger Zusammenarbeit mit dem/der Projektleiter/in übernehmen Sie die Verantwortung für einen Teilbereich der Ausführungsplanung sehr anspruchsvoller Bauvorhaben. Sie verfügen über einen Hochschulabschluss in Architektur (Universität oder Fachhochschule), mehrjährige Erfahrung in der Ausführungsplanung unterschiedlichster Bauvorhaben sowie über sehr gute Deutschkenntnisse.

Wir bieten sehr gute Arbeitsbedingungen, flexible Arbeitszeiten, Raum für persönliche und fachliche Entwicklung sowie einen attraktiven Arbeitsplatz in Zürich. Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung in Papierform per Post an folgende Adresse:

Bünzli & Courvoisier Architekten AG

Limmatstr. 285 8005 Zürich

Tel. 044 / 274 10 60 www.bcarch.ch

PARK

Peter Althaus Markus Lüscher Dipl. Arch. ETH SIA AG

Zur Bearbeitung von anspruchsvollen Projekten in Zürich, St. Gallen und Winterthur suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung:

Architekt/in ETH/FH

als Projektleiter/in oder Projektarchitekt/in

Sie verfügen über ein starkes Interesse an architektonischen Fragestellungen, eine gute Teamfähigkeit, eine selbständige Arbeitsweise sowie gute Deutschkenntnisse.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit einer Arbeitsprobe als PDF an welcome@park.ch

PARK

Feldstrasse 133, 8004 Zürich
welcome@park.ch

RALPH WIPFLI ARCHITEKTUR

ARCHITEKT/IN

Wir suchen für die Projektierung und Realisierung von verschiedenen architektonisch anspruchsvollen Neu- und Umbauprojekten per sofort oder nach Vereinbarung eine Architektin oder einen Architekten mit Berufserfahrung in der Schweiz.

Weitere Angaben über unser Büro und einen Auszug unserer bisherigen Arbeiten finden Sie unter www.ralph-wipfli.ch

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen!

Ralph Wipfli Architektur Sinnerstrasse 16 6330 Cham/Zug
TELEFON 041 781 59 89 E-MAIL info@ralph-wipfli.ch

TEC21 Die Schweizer Fachzeitschrift für Architektur, Ingenieurwesen und Umwelt

WETTBEWERBE AKTUELL | WETTBEWERBE SUCHE
WETTBEWERBE MELDEN

WWW.TEC21.CH



HEV Zürich

Ihre Immobilien. Unser Zuhause.

Sind Sie in der Baubranche Zuhause?

Dann sind Sie unsere Verstärkung für den Bereich Baumanagement

Wir sind ein mittelgrosses zukunftsorientiertes Unternehmen mit 80 Mitarbeitenden in der Stadt Zürich. Wir suchen nach Vereinbarung

Bauleiter / Projektleiter (100%)**Ihre Aufgaben:**

Als verantwortlicher Bauleiter / Projektleiter werden Ihnen anspruchsvolle Um- und Neubauten im Wohnungsbereich zur Realisierung übertragen. Das Spektrum reicht von der Bauherrenberatung über das Vorprojekt und die Ausführungsplanung in Zusammenarbeit mit Architekten (Projekt, Kosten, Termine) bis hin zur Realisierung und den Abschlussarbeiten.

Wir erwarten von Ihnen:

- Abgeschlossene Ausbildung als Hochbautechniker TS oder Bauleiter
- Erfahrung in energetischen Belangen
- Selbständige Arbeitsweise
- Gute Anwenderkenntnisse (MS Office / Bauadministration Messerli)
- Mehrjährige Erfahrung als Bauleiter bei Neubau und Sanierungen/Umbauten im bewohnten Zustand
- Hohe Sozialkompetenz im Umgang mit Auftraggebern, Mietern, Verwaltungen, Unternehmen
- Führungsqualitäten
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit und Flexibilität
- Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen
- Hohe Einsatzbereitschaft

Wir bieten Ihnen:

- Vielseitige, interessante und abwechslungsreiche Aufgaben
- Selbständiges Arbeiten
- Kundenkontakte
- Ein aufgestelltes Team
- Moderne Infrastruktur
- Zeitgemässe Entlohnung und gute Sozialleistungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto an:

Hauseigentümerverband Zürich

Beatrice Schmitt, Assistentin Direktion
Albisstrasse 28, Postfach, 8038 Zürich
Tel. 044 487 17 70, beatrice.schmitt@hev-zuerich.ch

Thurgau

Die Gestaltung unseres Lebensraumes ist unser zentrales Anliegen. Insbesondere sehen wir unsere Aufgabe darin, die unterschiedlichen Ansprüche an den Raum aufeinander abzustimmen, um sinnvolle Lösungen zu erzielen.

Wir suchen für unsere Abteilung Ortsplanung eine gewandte und initiative Persönlichkeit als

Raumplanerin/ Raumplaner

Pensum 80 - 100%

Sie beraten und unterstützen Gemeindebehörden, kantonale Ämter, Planungsbüros und Privatpersonen in Fragen der raumwirksamen Planung. Sie koordinieren zwischen den Beteiligten, prüfen Nutzungspläne, Richtpläne und Baugesuche von Bauten ausserhalb der Bauzonen, bereiten vor allem Entscheide vor und erarbeiten Grundlagen in diesen Bereichen.

Wir erwarten ein Hochschulstudium, möglichst Erfahrung im Bau- und Planungswesen sowie eine verantwortungsbewusste und flexible Persönlichkeit mit Verhandlungsgeschick.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:

Ueli Hofer, Chef Amt für Raumplanung, T 052 724 25 26,
ueli.hofer@tg.ch

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis 10.12.2011 an das:
Amt für Raumplanung, Verwaltungsgebäude Promenade,
8510 Frauenfeld.



EXECUTIVE SEARCH

Wachsen Sie im Hochbau über sich hinaus!

Unser Auftraggeber ist ein führendes Ingenieurunternehmen mit mehreren Standorten in der Schweiz. Vom Tiefbau über Kunstbauten bis zum Hochbau und Projektmanagement werden umfassende Dienstleistungen angeboten. Für den Standort im Kanton Zug oder Zürich suchen wir einen

Innovativen Bauleiter Hochbau (m/w)

In dieser anspruchsvollen Position sind Sie für die einwandfreie Ausführung von Neu- und Umbauten unter Einhaltung der Vorgaben zuständig. Sie beschaffen dazu die Planunterlagen von Architekten und Spezialisten und erstellen die Bauprogramme. Ihre starke Kommunikation stellen Sie bei Verhandlungen mit Unternehmern und Lieferanten unter Beweis. Nach der Erstellung der Submissionen stellen Sie Vergabeanträge an den Projektleiter und wandeln diese in Werkverträge um. Sie führen die örtliche Bauleitung und sind dabei verantwortlich, dass vor Baubeginn alle erforderlichen Bewilligungen eingeholt sind. Auch die Kontrolle der Bauausführung in puncto Qualität, Termin, Umwelt und Sicherheit gehört zu Ihrem breiten Aufgabengebiet. Ihr Umfeld beschreibt Sie als

umgänglich, engagiert, vorausschauend.

Neben Ihrer Ausbildung zum dipl. Bauleiter, dipl. Techniker HF/TS oder Bauingenieur FH/HTL bringen Sie fundierte Berufserfahrung in der Bauleitung von Hochbauprojekten mit. Bauen ist Ihre Leidenschaft und das strahlen Sie auch auf das Team und nach aussen aus. Neben Ihren fachlichen Qualifikationen sprechen Sie fließend Deutsch und zeichnen sich durch Ihren selbstbewussten Auftritt, Belastbarkeit und Teamfähigkeit aus. Ferner sind Sie bereits in der Schweiz wohnhaft und kennen die gängigen Bestimmungen.

Es erwartet Sie ein pulsierendes Umfeld mit spannenden Projekten, an denen Sie wachsen können. Möchten Sie ein wichtiger Baustein eines bedeutenden Konzerns werden? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung inklusive Foto per E-Mail.

Ihr Berater: **Thomas Kollhopp**

Rechsteiner Partners AG

Schulstrasse 36
Postfach 6561
8050 Zürich
Tel. +41 (0)44 315 16 63

thomas.kollhopp@rechsteiner-partners.com
www.rechsteiner-partners.com



BASEL GENÈVE LAUSANNE LUZERN ZÜRICH MÜNCHEN

ADRESSE DER REDAKTION

TEC21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch, www.tec21.ch
www.baugedaechtnis.ethz.ch

REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur
Katinka Corts-Münzner (co), Architektur/Ingenieurwesen
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerb
Danielle Fischer (df), Architektur
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Kathi Keller (kk), Büroangestellte
Katharina Möslinger (km), Abschlussredaktorin/
Stv. Chefredaktorin
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe
Anna-Lena Walther (Stämpfli Publikationen AG), Layout
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte
Andrea Wiegmann (aw), Architektur

KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, bureau.cvb@bluewin.ch
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,
lukas.denzler@bluewin.ch
Hansjörg Gadiant, Architektur/Landschaftsarchitektur,
hj.gadiant@bluewin.ch
Lilian Pfaff, Architektur/USA, lpfaff@gmx.net
Markus Schmid, Ingenieurwesen, mactec21@gmail.com

REDAKTION SIA-SEITEN

Generalsekretariat SIA
Selnaustrasse 16, Postfach 1884, CH-8027 Zürich
Sonja Luethi (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16,
E-Mail sonja.luethi@sia.ch
Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /
SEATU Société des éditions des associations techniques
universitaires
Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57
Walter Joos, Präsident des Verwaltungsrates
Katharina Schöber, Verlagsleitung
E-Mail k.schober@seatu.ch
Hedi Knöpfel, Assistenz
E-Mail h.knoepfel@seatu.ch

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X
137. Jahrgang, Auflage 11 241 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet
die Redaktion nicht.

ABONNEMENTSPREISE

Heft und E-Abo: www.tec21.ch/abo

ABONNEMENTS

SIA-Mitglieder
SIA, Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail mutationen@sia.ch
Nicht-SIA-Mitglieder
Stämpfli Publikationen AG, Bern
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53
abonnemente@staempfli.ch, Fr. 12.- | Euro 8.- (ohne Porto)

INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

BEIRAT

Hans-Georg Bachtold, Zürich, Raumplanung
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik
Markus Hubbuch, Zürich, Energie
Roland Hurlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ākos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte
Franz Romero, Zürich, Architektur

HLK-BERATUNG

Rüdiger Kulpmann, Horw, Gebäudetechnik

TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils
in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung

Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic
www.usic-engineers.ch

**ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen
und Absolventen der ETH Zürich**
www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA
www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL
<http://a3.epfl.ch>